

ACADEMIA ROMÂNĂ

DICTIONARUL
LIMBII ROMÂNE

ÎNTOCMIT ȘI PUBLICAT DUPĂ ÎNDEMNUL

REGELUI CAROL I



TOMUL I

PARTEA II

C.

TIPĂRIT GRATUIT, DELA PAGINA 641 ÎNAINTE, DE ZIARUL „UNIVERSUL“

TIPOGRAFIA ZIARULUI «UNIVERSUL»
BUCUREȘTI

1940

P R E F A Ț Ă

Întâia coală a acestui volum — care cuprinde cea mai mare literă a alfabetului nostru — s'a tipărit în Martie 1913. După coala a opta, deodată cu izbucnirea războiului mondial, lucrarea a fost întreruptă și nu a fost reluată decât în Maiu 1927. De atunci încoace, în curs de doisprezece ani, s'au tipărit celelalte cincizecișinouă de coale, care au apărut paralel cu volumul II (acesta cuprinzând literile F—I), lucrat cu altă echipă de colaboratori.

Conducerea celor două echipe a avut-o cel ce semnează această prefață. Toate articolele au fost revăzute, completate și uneori modificate în întregime de el. Astfel s'a asigurat unitatea lucrării.

Întâia redacție la acest volum a fost făcută de D-l CONSTANTIN LACEA, profesor și fost rector al Academiei de înalte studii comerciale din Cluj, membru onorar al Academiei Române, cel mai vechiu și statornic colaborator al Dicționarului, care dăduse și întâia redacție a literelor A—B. Cu un devotament fără pereche, d-sa săvârșește de trei decenii munca grea și istovitoare a lexicografului conștiincios, preocupat să dea pentru fiecare cuvânt o mică monografie, urmărindu-l în evoluția lui dela origine și până în zilele noastre, în limba literară ca și în graiul de toate zilele, în opera poeților, a oamenilor de știință, a traducătorilor și în literatura populară.

Numai incidental, către sfârșitul literei C, redacția primă a fost făcută de alți colaboratori. D-l Ștefan Pașca, docent la Universitatea din Cluj, a redactat o parte a cuvintelor începătoare cu *co-cu* (cam a șasea parte a volumului întreg); C. Diculescu, fost conferențiar la Universitatea din Cluj, câteva cuvinte începătoare cu *cor—*; D-l T. Naum, profesor la Universitatea din Cluj, cuvintele *contamina—contrage*; D-l I. Chinezu, profesor în Cluj, cuvintele *concludent—confluent*; D-l I. Gherghel, profesor în Cluj, cuvintele *coloană—combustiune*; D-l I. Costea, profesor în Cluj, cuvântul *copil* cu derivatele lui, și D-na Lia Manoilescu, fostă asistentă la Universitatea din Cluj, cuvintele *cuget* și *culca* cu derivatele lor.

Ultima revizie a manuscrisului a făcut-o — ca și pentru literele A—B — D-l I. A. RADULESCU-POGONEANU, profesor (din Oct. 1938 profesor onorar) la Universitatea din București, membru corespondent al

Academiei Române, care, cu spiritul său însetat de claritate și cu simțul său deosebit de ager pentru cele mai fine nuanțe de înțeles, a contribuit în mare măsură la o redactare cât mai completă a definițiilor și la stabilirea unei sinonimici bogate.

Traducerea franceză, adesea foarte anevoioasă, a fost revăzută și completată de D-l YVES AUGER, profesor la Universitatea din Cluj.

Colecția de fișe s'a îmbogățit în anii din urmă prin extrasele făcute din cărțile cuprinse în suplimentul de Bibliografie dat la sfârșitul acestui volum.

Cu ocazia jubileului de 50 de ani al ziarului „Universul“, D-l STELIAN POPESCU, directorul marelui cotidian, a oferit Academiei Române să tipărească gratuit Dicționarul Limbii Române, asigurând prin acest gest generos și românesc continuarea lucrării. Partea din urmă a acestui volum — dela cuvântul *cojoc* înainte — e tipărită la „Universul“.

SEXTIL PUȘCARIU

15 Noemvrie 1939.